

Kraków, dnia 7 listopada 2012 r.

Nasz znak: SR-II.7222.2.15.2012

DECYZJA

Na podstawie art. 104 i 163 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późniejszymi zmianami), w związku z art. 192 i art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późniejszymi zmianami), a także art. 17 ust. 2 i 4 oraz art. 31 ust. 1 i 3, w związku z art. 18 ust. 1 i 2, art. 27 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. z 2010 r. Nr 185, poz. 1243 z późniejszymi zmianami),

po rozpatrzeniu

wniosku przedsiębiorstwa NYCZ INTERTRADE Spółka z o.o. ul. Płk. Dąbka 8c, 33-732 Kraków, Oddział Niepołomice, ul. Grabska 15 A, 32-005 Niepołomice z dnia 25 września 2011 r., o wprowadzenie zmian w pozwoleniu zintegrowanym z dnia 16 października 2008 r. znak: SW.II.JD.7673-30/08 zmienionego decyzją z dnia 25 lutego 2011 r. znak: SW.II.MW.7673/2-23/10/11,

orzekam:

zmieniam na wniosek strony decyzję Marszałka Województwa Małopolskiego z dnia 16 października 2008 r. znak: SW.II.JD.7673-30/08, wydaną dla Przedsiębiorstwa NYCZ INTERTRADE Spółka z o.o. ul. Płk. Dąbka 8c, zmienioną decyzją Marszałka Województwa Małopolskiego z dnia 25 lutego 2011 r. znak: SW.II.MW.7673/2-23/10/11, udzielającą pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych o zdolności przetwarzania ponad 10 ton na dobę oraz instalacji pomocniczych zlokalizowanych w NYCZ INTERTRADE Sp. z o. o. Oddział Niepołomice, ul. Grabska 15A, 32-005 Niepołomice w następujący sposób:

1. Punkt III.1. decyzji otrzymuje następujące brzmienie:

„III.1. Ustalam rodzaje i ilości odpadów dopuszczonych do wytwarzania w ciągu roku:

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Ilość odpadu [Mg/rok]
Odpady niebezpieczne			
1.	13 05 02*	Szlamy z odwadniania olejów w separatorach	120
2.	13 05 06*	Olej z odwadniania olejów w separatorach	240
3.	13 08 99*	Inne niewymienione odpady	2000
4.	15 01 10*	Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone (np. środkami	20

		ochrony roślin I i II klasy toksyczności - bardzo toksyczne i toksyczne)	
5.	15 02 02*	Sorbenty, materiały filtracyjne (w tym filtry olejowe nie ujęte w innych grupach), tkaniny do wycierania (np. szmaty, ścierki) i ubrania ochronne zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi (np. PCB)	10
6.	16 02 13*	Zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy inne niż wymienione w 16 02 09 do 16 02 12	0,01
7.	16 02 15*	Niebezpieczne elementy lub części składowe usunięte z zużytych urządzeń	1
8.	19 02 05*	Szlamy z fizykochemicznej przeróbki odpadów zawierające substancje niebezpieczne	1720
9.	19 02 07*	Oleje i koncentraty z separacji	1000
10.	19 02 11*	Inne odpady zawierające substancje niebezpieczne	100
11.	19 08 06*	Nasycone lub zużyte żywice jonowymienne	10
12.	19 08 07*	Roztwory i szlamy z regeneracji wymienników jonitowych	300
Odpady inne niż niebezpieczne			
1.	15 01 01	Opakowania z papieru i tektury	30
2.	15 01 02	Opakowania z tworzyw sztucznych	100
3.	15 01 03	Opakowania z drewna	50
4.	15 01 04	Opakowania z metali	200
5.	15 02 03	Sorbenty, materiały filtracyjne, tkaniny do wycierania (np. szmaty, ścierki) i ubrania ochronne inne niż wymienione w 15 02 02	20
6.	16 01 18	Metale nieżelazne	100
7.	16 01 22	Inne nie wymienione elementy	50
8.	16 02 16	Elementy usunięte z zużytych urządzeń inne niż wymienione w 15 02 02	100
9.	17 04 05	Żelazo i stal	50
10.	19 02 03	Wstępnie przemieszane odpady składające się wyłącznie z odpadów innych niż niebezpieczne	500
11.	19 02 06	Szlamy z fizykochemicznej przeróbki odpadów inne niż wymienione w 19 02 05	4000
12.	19 02 10	Odpady palne inne niż wymienione w 19 02 08 lub 19 02 09	1500
13.	19 02 99	Inne nie wymienione odpady	100
14.	19 12 03	Metale nieżelazane	2000

”

2. Punkt IV.5.1. decyzji otrzymuje następujące brzmienie:

„IV.5.1. Ustalam rodzaje i ilości odpadów dopuszczonych do odzysku w ciągu roku:

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Ilość odpadu [Mg/rok]
Odpady niebezpieczne			
1.	06 01 01*	Kwas siarkowy i siarkawy	1000
2.	06 01 02*	Kwas chlorowodorowy	500
3.	10 02 11*	Odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje	1000

4.	10 03 27*	Odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje	1000
5.	10 05 08*	Odpady z uzdatniania wody chłodzącej zawierające oleje	1000
6.	11 01 05*	Kwasy trawiące	500
7.	11 01 06*	Odpady zawierające kwasy inne niż wymienione w 11 01 05	500
8.	11 01 07*	Alkalia trawiące	500
9.	11 01 13*	Odpady z odtłuszczania zawierające substancje niebezpieczne	500
10.	11 01 98*	Inne odpady zawierające substancje niebezpieczne	500
11.	12 01 09*	Odpadowe emulsje i roztwory z obróbki metali nie zawierające chlorowców	5000
12.	12 01 18*	Szlamy z obróbki metali zawierające oleje (np. szlamy z szlifowania, gładzenia i pokrywania)	500
13.	12 03 01*	Wodne ciecze myjące	3000
14.	12 03 02*	Odpady z odtłuszczania parą	1000
15.	13 01 05*	Emulsje olejowe nie zawierające związków chlorowcoorganicznych	5000
16.	13 05 06*	Olej z odwadniania olejów w separatorach	500
17.	13 05 07*	Zaolejona woda z odwadniania olejów w separatorach	500
18.	13 08 02*	Inne emulsje	4000
19.	19 02 07*	Oleje i koncentraty z separacji	500
20.	19 08 10*	Tłuszcze i mieszaniny olejów z separacji olej/woda inne niż wymienione w 19 08 09	500

Łączna roczna ilość odpadów poddawanych odzyskowi na linii do demulgacji emulsji wodno-olejowych nie może przekroczyć wydajności tej linii.

W procesie będą wykorzystywane odpady zawierające w swym składzie oleje w postaci emulsji olejowo-wodnej. Stosowane będą emulsje zawierające od 3 % wagowo oleju.”

3. Punkt IV.9. decyzji otrzymuje następujące brzmienie:

„IV.9 Wskazanie miejsca i sposobu magazynowania odpadów przyjmowanych do odzysku i unieszkodliwiania.

Odpady przyjmowane do odzysku i unieszkodliwiania magazynowane będą na terenie NYCZ INTERTRADE Sp. z o.o. Oddział Niepołomice, ul. Grabska 15A, 32-005 Niepołomice, w odpowiednio przystosowanych, oznaczonych oraz wydzielonych do tego celu miejscach, w sposób selektywny. Magazynowanie odpadów odbywa się na terenie, do którego Spółka posiada tytuł prawny.

Odpady będą magazynowane w taki sposób aby nie stwarzały zagrożenia dla środowiska i zdrowia ludzi w budynkach przeznaczonych tylko do magazynowania odpadów posiadających utwardzone betonowe podłoże, ukształtowane tak aby w przypadku ewentualnego wycieku odpadów nie przedostawały się one do środowiska.

Przyjmowane odpady będą w miarę możliwości poddawane procesom odzysku lub unieszkodliwiania bezpośrednio po dostarczeniu, tak aby czas ich magazynowania był jak najkrótszy.

Odpady ciekłe:

Odpady ciekłe będą magazynowane w specjalnie do tego celu przygotowanych zbiornikach, wykonanych z odpowiednich materiałów. Są to zbiorniki:

Zb4, Zb5 - zbiorniki magazynowe odpadów ciekłych,

- Zb6 - zbiorniki emulsji,
- Zb7, Zbl5a. Zb20- zbiornik odpadów alkalicznych,
- Zb8, Zb9 - zbiorniki magazynowe elektrolitu,
- Zbl6, Zbl7 - magazyny kwasu siarkowego lub innych kwasów w zależności od potrzeb,
- Zb19, Zbl4a - magazyn odpadów kwaśnych.

Zbiorniki te ustawione są w tacach na podłożu betonowym wyłożonych odpowiednim nieprzepuszczalnym materiałem w hali Oczyszczalni Ścieków, Odzysku Surowców Chemicznych oraz magazynie hala G. W przypadku rozszczelnienia zbiornika i wylania się jego zawartości na tacę istnieje możliwość przepompowania rozlanej cieczy do kolejnego zbiornika, umycie tacy wodą oraz odprowadzenie ścieków do zubożnienia w odpowiedniej instalacji.

Część odpadów ciekłych, które ze względu na swoje własności chemiczne nie mogą być przechowywane w zbiornikach nr 4 - 9 będą przywożone i magazynowane w paletopojemnikach ustawionych w wydzielonych boksach magazynowych budynku magazynowego G, w wiacie lub na utwardzonym placu (wydzielona, zabezpieczona oraz oznaczona część działki 1445/9 wyposażona w system odwodnienia liniowego). Paletopojemniki z odpadami ciekłymi będą także ustawione w specjalnie wyznaczonych miejscach na hali, skąd odpady będą przepompowywane do instalacji w celu ich odzysku lub unieszkodliwienia. Paletopojemniki o pojemności od $0,5\text{m}^3$ do 2m^3 są wykonane z odpowiedniego materiału, który nie będzie wchodził w reakcję z transportowanymi i magazynowanymi odpadami.

Część odpadów ciekłych (transportowanych w ilościach do $0,5\text{m}^3$) będzie przywożona i magazynowana w beczkach wykonanych z materiałów nie wchodzących w reakcję z ich zawartością. Będą to beczki o pojemności od $0,05\text{m}^3$ do $0,5\text{m}^3$ wykonane z tworzyw sztucznych (dla transportu i przechowywania odpadów nieorganicznych) oraz metalowych (dla transportu i przechowywania odpadów organicznych).

Odpady stałe:

Odpady stałe przywożone i przerabiane w dużych ilościach będą transportowane i magazynowane w kontenerach metalowych o pojemności 30m^3 . Do transportu i magazynowania materiałów bardzo drobnych, pylistych są wykorzystywane bardzo szczelne i szczelnie zamykane.

Odpady stałe należące do odpadów innych niż niebezpieczne nie powodujące pylenia (np. metale) będą transportowane i magazynowane w różnego rodzaju pojemnikach metalowych o pojemności od $0,1\text{m}^3$ do 5m^3 .

Baterie i akumulatory będą transportowane i magazynowane w zamykanych pojemnikach metalowych lub plastikowych o pojemności $0,2\text{m}^3$ do $0,5\text{m}^3$. Pojemniki te są wykonane w wersji „szczelnej” uniemożliwiającej kontakt odpadów z wodą deszczową oraz przenikanie przez ścianki ewentualnych wycieków substancji chemicznych.

Miejscem magazynowania odpadów stałych będzie budynek magazynowy G (wydzielone boksy magazynowe) oraz wiata.

Konieczność magazynowania odpadów w Spółce wynika z procesów, technologicznych oraz organizacyjnych i nie będzie przekraczać terminów uzasadnionych zastosowaniem tych procesów.

Transport odpadów przyjmowanych do odzysku i unieszkodliwiania będzie realizowany we własnym zakresie przez NYCZ INTERTRADE Sp. z o.o. z siedzibą ul. Płk. Dąbka 8c, 30-732 Kraków lub przez wyspecjalizowane firmy z zachowaniem obowiązujących w tym zakresie przepisów.

4. Pozostałą część decyzji pozostawiam bez zmian.

Uzasadnienie

NYCZ INTERTRADE Spółka z o.o. ul. Płk. Dąbka 8c, 33-732 Kraków, Oddział Niepołomice, ul. Grabska 15 A, 32-005 Niepołomice wystąpiła z wnioskiem z dnia 25 września 2012 r., o wprowadzenie zmian w pozwoleniu zintegrowanym z dnia 16 października 2008 r. znak: SW.II.JD.7673-30/08 zmienionym decyzją Marszałka Województwa Małopolskiego z dnia 25 lutego 2011 r. znak: SW.II.MW.7673/2-23/10/11

NYCZ INTERTRADE Spółka z o.o. ul. Płk. Dąbka 8c, 33-732 Kraków, Oddział Niepołomice, ul. Grabska 15 A, 32-005 Niepołomice, jest prowadzącym instalację **do odzysku lub unieszkodliwiania, z wyjątkiem składowania, odpadów niebezpiecznych, o zdolności przetwarzania ponad 10 Mg na dobę**, która zgodnie z § 2 ust. 1 pkt. 41 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2010 r. Nr 213, poz. 1397) jest kwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące zawsze znacząco oddziaływać na środowisko. W związku z powyższym, zgodnie z art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity Dz. U. 2008 Nr 25, poz. 150 z późn. zm.), organem właściwym do wydania niniejszej decyzji jest Marszałek Województwa Małopolskiego.

Przedmiotem zmiany ww. pozwolenia jest:

- zwiększenie ilości odzyskiwanych odpadów niebezpiecznych rodzaju: Inne emulsje (13 08 02*),
- zwiększenie ilości wytwarzanych odpadów niebezpiecznych rodzaju: Inne niewymienione odpady (13 08 99*),
- aktualizacja pkt. IV.9 decyzji dotyczącego miejsc i sposobów magazynowania odzyskiwanych i unieszkodliwianych odpadów, w związku z utwardzeniem dodatkowego placu przeznaczonego do magazynowania odpadów (wydzielona, zabezpieczona oraz oznaczona część działki 1445/9 wyposażona w system odwodnienia liniowego).

Część odpadów ciekłych przeznaczonych do odzysku lub unieszkodliwiania, które ze względu na swoje własności chemiczne nie mogą być przechowywane w zbiornikach nr 4 - 9 będą przywożone i magazynowane w paletopojemnikach ustawionych w wydzielonych boksach magazynowych budynku magazynowego G, w wiacie lub na utwardzonym placu (wydzielona, zabezpieczona oraz oznaczona część działki 1445/9). Odpady na utwardzonym placu magazynowane będą w szczelnie zamykanych pojemnikach DPPL.

Z przedłożonych przez Wnioskodawcę dokumentów, wynika, iż środowisko zabezpieczone jest przed ewentualnym, szkodliwym oddziaływaniem wytwarzanych przez firmę odpadów, a ponadto, że posiada On możliwości techniczne i organizacyjne do prowadzenia działalności w zakresie odzysku i unieszkodliwiania odpadów oraz że środowisko zabezpieczone jest przed oddziaływaniem przedmiotowej działalności.

Należy uznać, że dokonane zmiany nie stanowią istotnej zmiany instalacji w rozumieniu art. 3 pkt 7) ustawy Prawo ochrony środowiska.

W wyniku przeprowadzonego postępowania postanowiono przychylić się do wniosku firmy NYCZ INTERTRADE Sp. z o.o., z siedzibą ul. Płk. Dąbka 8c, 30-732 Kraków, w sprawie zmiany decyzji Marszałka Województwa Małopolskiego z dnia 16 października 2008 r., znak: SW.II.JD.7673-30/08, zmienionej decyzją z dnia 25 lutego 2011 r. znak:

SW.II.MW.7673/2-23/10/11 dotyczącej pozwolenia zintegrowanego dla instalacji do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych o zdolności przetwarzania ponad 10 ton na dobę oraz instalacji pomocniczych zlokalizowanych w NYCZ INTERTRADE Sp. z o. o. Oddział Niepołomice, ul. Grabska 15A, 32-005 Niepołomice, w wyżej wymienionym zakresie i orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Ministra Środowiska, za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Stosownie do części III poz. 46 podpunkt 1) w związku z poz. 40 podpunkt 2) załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006 r. Nr 225, poz. 1635 z późn. zm.), decyzja podlega opłacie skarbowej w wysokości 253,00 zł. (słownie: dwieście pięćdziesiąt trzy złote, zero groszy), którą uiszczono bezgotówkowo, dnia 26 września 2012 r. na rachunek Urzędu Miasta Krakowa: Bank Pekao S.A. 04 1240 2092 9462 3005 0000 0000.

Z up. MARSZAŁKA
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
Piotr Łyczko
Kierownik Zespołu Warunków Korzystania ze Środowiska
w Departamencie Środowiska, Rolnictwa i Geodezji

Otrzymują:

1. NYCZ INTERTRADE Sp. z o.o.
ul. Grabska 15A, 32-005 Niepołomice
2. SR-II. aa

Do wiadomości:

1. Minister Środowiska
ul. Wawelska 52/54, 00-920 Warszawa
2. Małopolski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
Plac Szczepański 5, 31-011 Kraków
3. Starostwo Powiatowe w Wieliczce,
Ul. Dembowskiego 2, 32-020 Wieliczka
4. Burmistrz Miasta i Gminy Niepołomice
Plac Zwycięstwa 13, 32-005 Niepołomice

Wobec niezaskarżenia niniejszej decyzji
(postanowienia) w czasie i trybie ustawowo
przewidzianym stała(o) się ona(o) ostateczna(o)

z dniem 30.11.2012
i podlega wykonaniu

Kraków, dnia 19 GRU. 2012

Podinspektor
ds. pozwoleń zintegrowanych
Marcin Woźniak
Marcin Woźniak